

CIRCOSCRIZIONE 5 ^
*Borgo Vittoria - Madonna
di Campagna - Lucento -
Vallette*



CITTA' DI TORINO

DELCI5 54 / 2025

19/11/2025

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 5 ^ - Borgo Vittoria - Madonna di
Campagna - Lucento - Vallette**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente CORRENTI Alfredo, sono presenti i Coordinatori:

Silvia ACQUARO

Chiaffredo BALLATORE

Antonio CUZZILLA

Bruno FRANCAVILLA

Stefano SUBBIANI

Giorgio TASSONE

Con l'assistenza del Segretario Fabio DI MARCO

OGGETTO: C.5 (ARTT. 28 E 42 COMMA 2 REG. DEC.) – CONTRIBUTI ORDINARI LINEE GUIDA ANNO 2025 - SECONDO AVVISO. INDIVIDUAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI RELATIVE ALLA V COMMISSIONE SPORT. ZAHIR BALLET A.S.D. A.P.S., CENTRO DI FORMAZIONE SPORTIVA SOCIETA' SPORTIVA DILETTANTISTICA A RESPONSABILITA' LIMITATA E PROGETTO SPORT DI BORGATA ASD. APPROVAZIONE.

Il Presidente Alfredo CORRENTI di concerto con la Coordinatrice di V Commissione Silvia ACQUARO, riferisce:
con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2015 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373" entrato in vigore il 1° gennaio 2016 e s.m.i.
Con tale Regolamento la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi

operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativi, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano), di collaborare in modo sistematico, secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni, le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit.

Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale n. DELCI5 78/2024 del 5 dicembre 2024, la Circoscrizione 5 ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione e altri benefici economici ordinari per l'anno 2025".

La Giunta Comunale con deliberazione ATTO n. 215 del 15/04/2025, avente per oggetto "Indirizzi per la gestione e sviluppo degli strumenti di promozione sportiva rivolti alla cittadinanza. Torino Sport Card - Let's To, Festa dello Sport. Contributi economici ordinari.", ha approvato le modalità operative integrate tra l'Assessorato allo Sport e le Circoscrizioni, per la promozione dello sport e il miglioramento del coordinamento delle relazioni con gli attori associativi e istituzionali definendone gli indirizzi e, mettendo a disposizione sul Bilancio della Circoscrizione 5, i fondi sul capitolo della V Commissione di Lavoro Permanente Sport.

Con Determinazione Dirigenziale ATTO N. DD. 4214 del 15 luglio 2025, la Circoscrizione ha previsto la pubblicazione sul sito circoscrizionale, del II° Avviso Pubblico 2025, per la concessione di contributi ed altri benefici economici ordinari per la realizzazione di attività e iniziative sul territorio della Circoscrizione 5 in particolar modo nell'ambito della V Commissione Sport, per la realizzazione di attività sportive che favoriscano l'inclusione sociale con attenzione alle fasce deboli con particolare riferimento alla popolazione disabile, promuovere e incentivare la pratica sportiva di base per trasformarla in abitudine di vita, promuovere l'attività fisica e motoria per combattere la sedentarietà, nonché creare contesti di aggregazione, inclusione, socializzazione e divertimento, nonché favorire le attività sportive nei parchi e nelle aree verdi cittadine, con l'obiettivo di stimolare il rispetto e il corretto e positivo rapporto con l'ambiente naturale e gli ecosistemi.

Entro il termine fissato, sono pervenuti sulla piattaforma telematica Torinofacile diversi progetti tra i quali le proposte progettuali sotto indicate che, a seguito di istruttoria esperita, risultano maggiormente coerenti con le finalità definite dalle linee guida e per ognuna di esse si determina l'ammontare massimo dei contributi, limitatamente alle spese esigibili nell'anno 2025.

- Zahir Ballet A.S.D. A.P.S. con sede legale in Torino, Via Mazzè n. 24/bis, C.F. 97767470012, che ha presentato istanza di contributo prot. n. 064/00002527/2025 del 07/08/2025 per il progetto "Liberi di Ballare" (all. 1 e 2). Il progetto sportivo e culturale ha lo scopo di offrire a ragazzi e ragazze con disabilità un percorso di danza terapia inclusivo e totalmente gratuito, utilizzando il movimento e la musica come strumenti di espressione, comunicazione e crescita personale. La danza diventa un ponte per superare le barriere, favorire l'autonomia, migliorare la coordinazione motoria e rafforzare le dinamiche relazionali. Il progetto è rivolto ad un massimo di 20 ragazzi e ragazze con disabilità e avrà luogo ogni sabato dalle 10:00 alle 12:00 a partire dal mese di ottobre presso la scuola di danza Zahir Ballet in Via Mazzè 24 bis.

L'ammontare massimo del contributo sarà pari al 79,97% del costo dell'iniziativa che non prevede entrate.

- Centro di Formazione Sportiva Società Dilettantistica a Responsabilità Limitata con sede legale in Torino - Via Carlo Capelli 98 - C.F. - P. IVA 11515030010 ha presentato istanza di contributo prot. n. 064/00002540/2025 del 10/08/2025 per il progetto denominato "Tutti insieme in movimento 3" (all. 2 e 3).

In continuità con l'attività effettuata nella prima parte dell'anno in corso, il Centro di Formazione Sportiva propone il progetto "Tutti insieme in movimento 3". Il progetto rivolto agli anziani, pone come obiettivo il movimento fisico, fondamentale al loro benessere, per continuare a muoversi con

regolarità agevolando il benessere di ossa e muscolatura, e portando anche notevoli benefici a livello psicologico.

Tra le attività motorie più adatte c'è sicuramente la ginnastica dolce, tipologia di esercizio fisico a bassa intensità, caratterizzata da movimenti lenti, gradualmente e armonici, che danno elasticità senza pesare sulle articolazioni. Il progetto sarà realizzato presso le seguenti strutture circoscrizionali:

- Bocciofila "Amici di Lucento" sita in Strada Antica della Venaria n. 20/a, (concessione stipulata il 29 maggio 2009 - R.C.U. n. 6111 e prorogata fino al 31/12/2025 con DD n. 1881 del 28/04/2022, successivamente rettificata con DD n. 2683 del 24/05/2023 per riconduzione scadenza concessione al 31/12/2024) ora in indennità di occupazione con DD. n. 806 del 10/02/025, nelle more di pubblicazione di un avviso di indagine esplorativa, volta a raccogliere candidature per la gestione dell'impianto. Il corso si svolgerà il martedì dalle ore 9:30 fino alle ore 10:30;

- Bocciofila "Cincinnati" sita in C.so cincinnati n. 135, (concessione stipulata il 22 settembre 2014 - R.C.U. 6660 e prorogata fino al 31/12/2024 con DD. n. 1125 dell'8 marzo 2023) ora in indennità di occupazione con DD. n. 806 del 10/02/025, nelle more di pubblicazione di un avviso di indagine esplorativa, volta a raccogliere candidature per la gestione dell'impianto. Il corso si svolgerà il martedì dalle ore 10:40 fino alle ore 11:40;

- Centro di Incontro circoscrizionale sito in Via De Marchi 33, l'attività è rivolta ai soli frequentatori del centro che avrà luogo tutti i lunedì mattina dalle ore 10:00 fino alle ore 11:00, per il quale la suddetta Società ha presentato, ad integrazione, in data 1 ottobre 2025, istanza di richiesta di concessione locali a titolo gratuito (All. 5).

Alla luce della rilevanza e della valutazione positiva del progetto presentato, si ritiene di approvare la richiesta di concessione gratuita del locale del Centro di Incontro di Via De Marchi 33, dalle ore 10:00 alle ore 11:00, previste all'art. 5 punto B1, fatti salvi i punti 1,2,4 e 5 della lettera A del "Regolamento per la concessione in uso di locali di proprietà comunale da parte delle Circoscrizioni" n. 186.

Il beneficio economico, conteggiato secondo quanto indicato dalla Disposizione Interna n. 1563 del 17/12/2024 in merito ai rimborsi spese varie, visti i giorni e gli orari di utilizzo, è quantificato in Euro 176,40 (Euro 14,70 per n. 12 ore), di cui seguirà successivo Atto dirigenziale.

Tutti gli oneri, rischi di gestione e le responsabilità relative alla sicurezza degli utenti coinvolti, del corretto uso dei locali assegnati e degli arredi per le quali viene richiesto qualsiasi forma di contributo, sono a carico dei richiedenti, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità.

L'assegnatario sarà tenuto a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento la concessione per sopravvenute esigenze di cui all'art. 8 del citato Regolamento n. 186.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e trattandosi e in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta comunale n. mecc. 2012 04257/008 del 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze. Di seguito si indicano i dati delle utenze del Centro di Incontro di via De Marchi 33 oggetto di concessione:

Elettrica: POD IT020E00690560

Idrica: 0100127200030738

Riscaldamento: PDR 09951208721106, CE-1107-A-ITC01.

Il progetto sarà realizzato da ottobre a dicembre 2025, strutturato in n. 12 lezioni con frequenza monosettimanale per un massimo di 15 partecipanti con festa finale.

L'ammontare massimo del contributo sarà pari all'80% del costo dell'iniziativa che non prevede entrate.

- Progetto Sport di Borgata ASD, con sede legale in Torino, Via Massari 114, c.a.p. 10148, C.F. 97590860017 e P.IVA 0855276001, ha presentato istanza di contributo prot. n. 064/00002645/2025

del 29/08/2025 per il progetto dal titolo “5 Pedalate” (all. 6 e 7).

La Circoscrizione 5 di Torino è stata recentemente interessata dalla realizzazione di nuove piste ciclabili, con l’obiettivo di favorire la mobilità sostenibile, migliorare la connessione con il resto della città e offrire alternative ecologiche agli spostamenti quotidiani.

Il progetto “5 pedalate” propone un ciclo di 5 uscite cicloturistiche guidate da istruttori qualificati e percorsi didattici nei giardini del territorio per avvicinare la popolazione all’uso consapevole e sicuro della bicicletta insieme a laboratori di manutenzione base, in coerenza con gli obiettivi europei della European Mobility Week.

I partecipanti potranno unirsi con la propria bicicletta o utilizzarne una di quelle messe a disposizione dall’Associazione Progetto Sport di Borgata con la possibilità di prenotare biciclette adattate per coinvolgere anche beneficiari con disabilità. Il progetto si svolgerà dal mese di settembre fino al mese di novembre 2025.

L’ammontare massimo del contributo sarà pari all’80% del costo dell’iniziativa che non prevede entrate.

Le attività proposte sono gratuite e si inquadrano nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno.

La pubblicità relativa a tutti gli eventi descritti nel presente atto dovrà contenere la dicitura “Con il contributo della Circoscrizione 5” e il logo circoscrizionale. Tutti i permessi necessari allo svolgimento delle stesse saranno a carico delle associazioni.

Si demanda a successivo provvedimento dirigenziale l’approvazione della sussistenza degli ulteriori presupposti per l’erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell’ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

Si dà atto che le suddette Associazioni, ai sensi dell’art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775 del 16/12/2024, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e che risultano essere iscritte regolarmente nel Registro delle Associazioni della Città di Torino con il numero 4898, 4711 e 3347.

E’ considerato pienamente sussistente l’interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l’erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell’ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale. Si evidenzia pertanto una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell’Ente nell’erogazione alternativa del servizio.

Considerato di aver acquisito agli atti le dichiarazioni, dell’osservanza di quanto disposto dall’art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito dalla legge n. 122/2010 facenti parte delle istanze di contributo presentate rispettivamente in data 7, 10 e 29 agosto 2025 e unite al presente provvedimento.

Sono state acquisite agli atti le dichiarazioni cd. Pantouflage di cui all’art. 53, comma 16 ter del D. Lgs. n. 165/2021 in allegato (All. 8).

Il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni di valutazione di impatto economico, come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente. (All. 9).

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell’art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico della Città.

La presente proposta di deliberazione è presentata e discussa, per la verifica di conformità agli indirizzi consiliari, ai sensi dell’articolo 28, comma 4 bis, del regolamento n. 374, nella V Commissione di Lavoro Permanente.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, i progetti, presentati dalle associazioni:

- Zahir Ballet A.S.D. A.P.S. con sede legale in Torino, Via Mazzè n. 24/bis, C.F. 97767470012 intitolato "Liberi di Ballare";
- Centro di Formazione Sportiva Società Dilettantistica a Responsabilità Limitata con sede legale in Torino - Via Carlo Capelli 98 – C.F. - P. IVA 11515030010 denominato "Tutti insieme in movimento 3";
- Progetto Sport di Borgata ASD, con sede legale in Torino, Via Massari 114, c.a.p. 10148, C.F. 97590860017 e P.IVA 0855276001 dal titolo "5 Pedalate";

2. di dare atto che si ritengono coerenti con le finalità definite dalle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2025 approvate con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale n. 78/2024 del 5 dicembre 2024 e pubblicate con il II° Avviso Pubblico 2025 con DD 4214 del 15 luglio 2025;

3. di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito in conformità a quanto disposto all'art. 5 punto B1, fatti salvi i punti 1,2,4 e 5 della lettera A del "Regolamento per la concessione in uso di locali di proprietà comunale da parte delle Circoscrizioni" n. 186, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i., la concessione dei locali del Centro di Incontro di via De Marchi 33 per n. 12 ore complessive;

4. di dare atto che l'assegnazione finanziaria dei suddetti contributi sarà definita a seguito della

verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

5. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale, per il Centro di Formazione Sportiva Società Dilettantistica a Responsabilità Limitata, la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione del locale, la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto per un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 176,40 per un numero massimo di 12 ore, nonché l'approvazione dell'atto di concessione;

6. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale l'erogazione dei contributi e l'impegno della spesa, compatibilmente con le attuali disponibilità di bilancio;

7. di dare atto che i contributi in oggetto sono destinati alla copertura esclusiva di spese esigibili solo per il 2025;

8. di attestare che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni di valutazione di impatto economico, come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente (all. 8);

9. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza a carico della Città;

10. di dare atto che Zahir Ballet A.S.D. A.P.S., il Centro di Formazione Sportiva Società Dilettantistica a Responsabilità Limitata e Progetto Sport di Borgata ASD risultano essere iscritte regolarmente nel Registro delle Associazioni della Città di Torino con il numero 4898, 4711 e 3347;

11. di dare atto che Zahir Ballet A.S.D. A.P.S., il Centro di Formazione Sportiva Società Dilettantistica a Responsabilità Limitata e Progetto Sport di Borgata ASD hanno presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 53, comma 16 ter del D.Lgs. n. 165/2001 (DICHIARAZIONE ANTI PANTOUFLAGE), conservata agli atti della Circoscrizione e allegate alla presente deliberazione;

12. di dare atto di avere acquisito agli atti le dichiarazioni, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito dalla legge n. 122/2010 facenti parte delle istanze di contributo presentate rispettivamente in data 7, 10 e 29 agosto 2025 unite al presente provvedimento;

13. di dare atto che il proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari;

14. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione aperta" ai sensi della L. 190/2012, art. 1, c. 9, lett. f) e D. Lgs. 33/2013, art. 4, c. 3) e come raccomandato dall'ANAC, già nella veste di CIVIT (Delibera CIVIT n. 2/2012 e n. 50/2013; FAQ ANAC Trasparenza luglio 2020, 1.12-1.17).

La Giunta Circoscrizionale con voti unanimi, espressi in forma palese, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000 e s.m.i.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE
Roberto Vito Grieco

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO

Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE

Firmato digitalmente

Alfredo Correnti

IL SEGRETARIO

Firmato elettronicamente

Fabio Di Marco

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI5-54-2025-All_1-istanza_contributo_zahir_ballet.pdf
2. DELCI5-54-2025-All_2-progetto_liberi_di_ballare.pdf
3. DELCI5-54-2025-All_3-istanza_contributo_cfs.pdf
4. DELCI5-54-2025-All_4-Progetto_CFS_tutti_insieme_in_movimento.pdf
5. DELCI5-54-2025-All_5-Istanza_Centro_Formazione_Sportiva.pdf
6. DELCI5-54-2025-All_6-istanza_contributo_sport_di_borgata.pdf
7. DELCI5-54-2025-All_7-progetto_sport_di_borgata_5_Pedagate.pdf
8. DELCI5-54-2025-All_8-dichiarazioni_anti_pantouflage.pdf
9. DELCI5-54-2025-All_9-VIE.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento